

# No.7

# 異文化・共感・グローバルデザイン Different Culture, Empathy, Global Design



## プロジェクトメンバー Project member

グループA 和田周 (グループリーダー), 佐々木健人, 宇賀玄, 伊藤潤人, 武井駿人  
Group A Shu Wada ( Group Leader ), Kento Sasaki, Hikaru Uga, Hiroto Ito, Shunto Takei

グループB 長濱魁人 (プロジェクトリーダー)  
Group B Kaito Nagahama ( Project Leader )

高橋愛音 (グループリーダー), 山口恒河, 深津紀樹, 川口響子  
Aine Takahashi ( Group Leader ), Koga Yamaguchi, Noriki Fukatsu, Kyoko Kawaguchi

## 指導教員 Professor

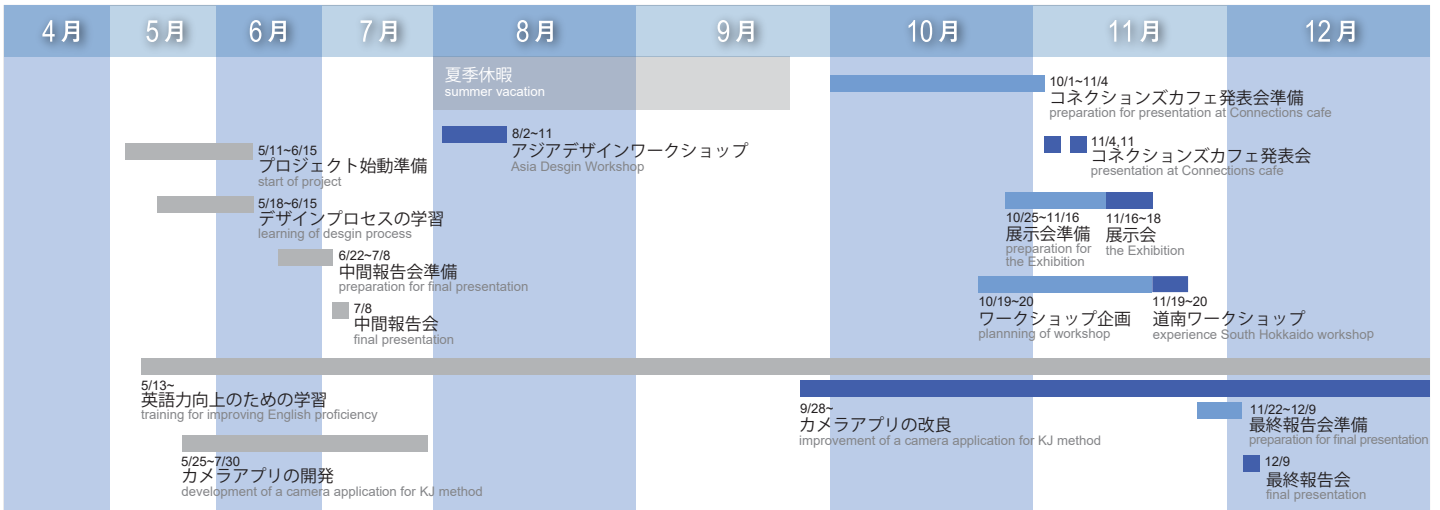
姜南圭, アンドリュー・ジョンソン, アダム・スミス  
Namugyu Kang, Andrew Johnson, Adam Smith

## 概要 Overview

本プロジェクトは異文化の理解と共感によって、さまざまな問題を解決できるグローバルな視点を身につけることを目的としている。活動の一環として、海外のデザイナーと共に国際的な理解を深め、実際に存在する問題を理解・共感し、その問題を解決する一連のデザインプロセスを行った。また、フィールドワークなど観察を行った際のディスカッションの支援を行うアプリケーションを開発した。

Our project purpose is to acquire a global viewpoint capable of solving various problems by understanding and sympathizing with different cultures. As part of our activities, we conducted a series of design processes deepening international understanding with overseas designers, understanding and sympathizing the actual problems and solving the problems. In addition, we developed an application that supports discussion when observing field work etc.

## スケジュール Schedule



## 成果 Result

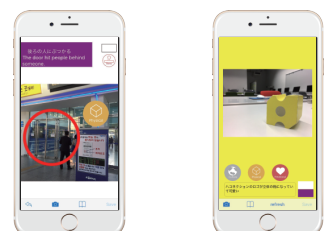
### アジアデザインワークショップ Asia Design Workshop



8月に韓国で行われたアジアデザインワークショップに参加した。その目的としては、開発したHN Cameraの評価実験と、海外のデザイナーと共に行うワークショップを通して国際的な理解を深めるためである。

We joined the Asia Design Workshop which was held in Korea in August. The purpose was to do evaluation experiment of developed HN Camera and deepen international understanding through workshop conducted with overseas designers.

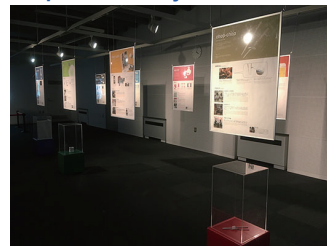
### カメラアプリケーションの改良 Improvement of Application



前期の活動で制作したカメラアプリケーションであるHN Cameraの改良を行った。改良のために、フィールドワークなどで評価実験を行い、それらのフィードバックからコーディングを行った。

We improved HN Camera which is a camera application developed in the project activity of the first semester. For improvement, evaluation experiments were carried out with field work, and coding was done from those feedbacks.

### 活動の共有 Output of Activity



韓国でのワークショップの経験を基に、コネクションズカフェにて英語でのプレゼンテーションを行った。その後、前期の活動と海外のワークショップに参加した経験をまとめる場として展示会を開催した。

Based on the workshop experience held in Korea, we did English presentation in Connections Cafe about our experience at Asia Design Workshop. And we held an exhibition to summarize the activities of the first semester and the experiences participating in overseas workshops.

### 道南体験ワークショップ Experience South Hokkaido Workshop



多国の人々に道南の魅力をアピールする事と、改良したHN Cameraの評価実験を目的にワークショップを企画した。その際、韓国で実際に他の国の文化に触れた経験を生かした。

We held a workshop. The purpose was evaluation experiment of improved HN Camera and to appeal attraction of South Hokkaido for many tourists from abroad. At that time, we build on our past experience of actually touching the culture of other countries at the workshop in Korea.